



# INFO SCHÖNECK

Juillet 2020

n°84

## Chantiers réalisés en Juillet 2020

### Tour octogonale nord-est

La dernière pierre du chaînage d'angle de la courtine située dans la tour octogonale nord-est a été remise en place. Nous avons commencé à déposer le mur en juin 2019 car une importante fissure le lézardait sur toute la hauteur suite à la destruction du château en 1680. Maintenant, il nous reste à en refaire les joints.

#### Dans ce numéro :

Chantiers réalisés  
en Juillet 2020 1

Visiteurs et  
vie associative 5

Presse et Médias  
en Juillet 2020 7

Agenda 9

Vous souhaitez  
nous soutenir ou  
nous aider ? 10



*La manipulation des gros blocs a été facilitée grâce à l'achat l'année dernière de notre portique capable de soulever jusqu'à une tonne.*

## Courtine ouest

Le second chantier a également progressé. De nombreux joints ont été réalisés : le rempart aura fière allure une fois achevé.



## Déplacement de gros blocs

Grâce au chariot construit spécialement par Peter, nos membres ont déplacé les six gros blocs de la margelle du puits. Ils avaient été taillés en juin 2013 par les apprentis tailleurs de pierres du CFA Jules Verne de Saverne. Il faut encore attendre l'autorisation de la DRAC pour les installer. Ils ont été taillés grâce aux originaux trouvés dans le puits mais trop abîmés pour être réutilisés. Nous avons aussi déplacé le petit bloc du montant de la porte de la grande salle voûtée. L'autre morceau du montant de porte beaucoup plus imposant n'a pas pu être déplacé; une roue du chariot n'ayant pas résisté à son poids. Ces deux blocs ont été reproduits par le CFA de Saverne en 2019.



*Les éléments de la margelle ont été déplacés de l'entrée du château jusqu'à côté du puits.  
Le montant de porte se trouve à présent dans la salle voûtée.*

## Entretien

Le château est entretenu régulièrement. Nous avons commencé à nettoyer en rappel les accès difficiles. Si rien n'est fait, les arbres repoussent très vite et peuvent endommager les maçonneries.



*L'escalier « Fischer » au nord a été nettoyé et un désherbage ciblé du talus à l'entrée a été effectué.*



*Nettoyage des briques en terre cuite et des chantiers suite au brossage des joints.*



## Visiteurs et Vie associative

### 09 juillet : IME Pro d'Ingwiller

Nos amis de l'IME d'Ingwiller sont venus nous rendre visite comme chaque année. Après la traditionnelle visite, ils ont pu pique-niquer sur place.



### 04 juillet : soirée au château pour les membres

Soirée détente et tartes flambées entre membres. C'est toujours un moment très convivial et fédérateur.



Le repas de midi a été pris à l'ombre des ormes mais... jamais loin de la bétonnière.



Puis la soirée



## Presse et Médias en juillet 2020

france **bleu** Bas-Rhin Changer  
 Infos Sports Culture Vie quotidienne



**Écouter la dernière émission**

Le voyage en Alsace : au fil de la Sauer, le château du Schoeneck

03min 13 juillet 2020

Durant tout l'été, Guy Wach vous propose des parcours, voyages d'une semaine ou d'un jour, à la découverte de lieux insolites ou archi connus, de personnages, de fêtes de villages... des petits coins méconnus, de belles rencontres... Il vous raconte du lundi au vendredi à 6h45, 11h45 et 17h45, son voyage en Alsace...le vôtre !

### Tous les épisodes



**Le voyage en Alsace : au fil de la Sauer, le château du Schoeneck**

13 juillet 2020

Le beau coin

Longtemps, la forêt de Haguenau a constitué une barrière naturelle, sa taille la rendait peu sûre et les bandits de grands chemins vous y attendaient...au coin du bois, exactement. Les choses ont évolué, pourtant, nous avons toujours autant de mal à partir à la découverte du nord de la région. Tout au long de cette semaine, nous allons vous proposer quelques bonnes raisons de choisir cette direction, villages aux impeccables maisons à colombages, multitudes de lacs, de châteaux, de chemins et de forêts, pistes cyclables, églises et musées, la richesse et la diversité des propositions pourraient vous intéresser. Nous partons aujourd'hui non loin du cours de la Sauer, près d'Obersteinbach, vers l'un des plus beaux châteaux de cette région, qu'on approche par de jolies petites routes...



Le Schoeneck, Jean-Claude Debs, membre de l'association Cun Ulmer Grün © Radio France - guy wach

Le château du Schoeneck, près d'Obersteinbach, jolie petite escapade dans les Vosges du Nord, Obersteinbach vous attend ensuite pour les petites faims... <http://chateau.schoeneck.free.fr/> [www.visit.alsace/alsace-du-nord/](http://www.visit.alsace/alsace-du-nord/)

**DAMBACH** Série d'été - Les légendes de nos villages

# Les chevaliers fantômes rôdent encore au château de Schoeneck



On dit qu'aujourd'hui encore, on peut parfois apercevoir les chevaliers fantômes, armés à la main, rôder autour du château en pleine nuit. Photo DNA/Franck KOTI

**Ruines romantiques, souterrain fantasmé, fantômes messagers... Les ingrédients sont réunis pour faire du château de Schoeneck, qui s'étire le long d'une crête rocheuse au Nord-Est de Dambach, le théâtre d'une légende fascinante.**

L'histoire se passe en 1552. Le seigneur de Dürckheim, Canon ou Fickbrocht selon les versions, est maître des châteaux de Schoeneck, Vieux-Windstein et Nouveau-Windstein. Les temps sont troubles, et une guerre menace ses possessions. Depuis qu'il a adopté la réforme, il sait qu'une attaque est imminente.

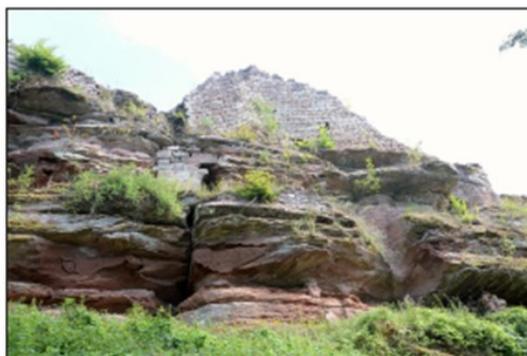
C'est le soir de son anniversaire, et il a couru le gibet toute la journée avec ses amis pour fêter l'événement. Tandis que ses invités repaillent dans la grande salle du château de Schoeneck, il s'installe sur sa banquette de grès favorite, devant une fenêtre dont il peut admirer ses terres.

**Un passage a bel et bien existé sur la face Ouest**

Soudain, un mouvement accroche son regard : deux chevaliers approchent. Leur pas n'est pas lourd comme l'imposent leurs armures antiques, ils semblent flotter. Les hommes franchissent la porte, sans que les vassaux ne réagissent, sans même que le pont levé ne soit abaissé ! Surpris, et en colère, Dürckheim décide d'escalader pour leur barrer la route.

Mais avant qu'il n'ait le temps d'ouvrir la bouche, l'un des étranges chevaliers s'avance et lui adresse : « Voie au secours du château de Windstein à la tête de tes soldats sans tarder ! Demain, il sera trop tard ! », avant de disparaître avec son compagnon. A présent, il réunit une troupe, s'éclyse par une sortie secrète, et part maître en fuite les assaillants.

Quelle est la part de vrai, quelle est la part d'invention dans cette histoire ? La légende dit qu'aujourd'hui encore, on peut parfois apercevoir les chevaliers fantômes, armés à la main, rôder au



L'observation des ruines à cet endroit, depuis le bas du talus, montre les restes d'une porte aménagée dans une fissure de la roche, et des escaliers creusés dans le grès. Photo DNA/Franck KOTI

tour du château en pleine nuit. On raconte qu'ils protègent un trésor caché dans les souterrains. « Dès que Canon n'est pas passé par un chemin secret, nous sommes sur le grès, il n'y a pas de souterrains ici ! Si l'ennemi avait encerclé le château, ses occupants auraient été bloqués », clarifie Nicolas et Jean, bénévoles de l'association Can Ulmer Grün, fondée par Jacques Brudeler pour valoriser l'estrie et le faire découvrir.

On sait que le comte Hietzhard de Dax-Ponts-Bâche a laté en 1517 les trois châteaux en fief perpétuel aux Dürckheim, qui le renforcèrent et le modernisèrent. Ce n'est qu'en 1570, à l'extinction de la famille de Deux-Ponts-Bâche, que le Schoeneck est revenu à la famille de Hanau-Lichtenberg.

« Canon a bien existé. On pense qu'il était propriétaire du château vers 1550, cela pourrait coller avec l'épisode de la Guerre des Paysans. Il peut Canon était réformé, tandis que les Hanau-Lichtenberg étaient catholiques. Cela pourrait tout à fait être un motif d'attaque », poursuit Jean. Un passage a bel et bien existé sur la face Ouest du château, mais il est plutôt discret que

chers à l'imagination des châteaux.

Pour faire briller les yeux des enfants qui visitent le Schoeneck, les bénévoles aiment raconter une autre légende, car elle met en scène un personnage bien plus connu que Canon de Dürckheim : le mythique Richard Cœur de Lion. Elle commence en 1192, soit 360 ans avant la supposée apparition des chevaliers fantômes.

Le roi d'Angleterre rentre alors de sa tristère croisade. Il est fait prisonnier par Léopold V de Babenberg en Autriche. De petite noblesse, ce dernier ne peut garder un roi en captivité, et il le livre à Hans VI. Pendant son transfert vers le château de Trüfels, en Allemagne, Richard Cœur de Lion et ses poiliers sont journaliers dans divers châteaux sur la route.

C'est ici que s'arrêteraient les faits avérés et commence la légende. L'un de ces châteaux d'époque aurait été le Schoeneck. Et c'est ici que le page du roi, Hlondel, aurait retrouvé la trace de son maître en chantant sous les fenêtres un air connu des deux seuls hommes, puisqu'ils l'auraient composé ensemble.

Marie GERHARDY

**Grès et eau sont le terreau des récits**



Le fils d'un berger aurait trouvé une quille en or au Nouveau-Windstein. Photo archives DNA

À quelques centaines de mètres se trouvent les restes du château de Wineck. On dit qu'autrefois, quand un seigneur de Raibarnhassen, autre filaire famille alacienne, venait à mourir, un hurlement de joie y résonnait. Car le premier des Raibarnhassen avait vendu son âme au diable, et toutes celles de sa lignée.

Une poignée de kilomètres au Sud, les Vieux-Windstein et le Nouveau-Windstein sont deux autres ruines pleines de mystères. Elles ont chacune leurs propres dames blanches, qui apparaissent certaines nuits. Le premier abriterait dans ses souterrains des trésors veillés par des fantômes, et au second, le fils d'un berger aurait trouvé une quille en or.

Les hautes rochers de grès eux-mêmes ont fait naître diverses rumeurs. Près de Dambach, deux de ces pierres sont surnommées « l'homme » et « la femme ». La légende dit qu'un couple de géants passait son temps à se quereller, faisant trembler la montagne. Dixit, ne pouvant plus les supporter, les changea en pierres.

À l'écart de l'arsenal, un peu plus à l'Ouest, on raconte que le seigneur de Wullock retrouvait souvent une jeune fille. Son épouse en eut vent, sabota l'amouruse par les chevères et la traîna dans l'eau. Mais celle-ci s'agrippa à sa meunière et les deux femmes se noyèrent. On croit parfois les voir se battre dans les nappes de brouillards sur la surface de l'eau.



Canon s'installe sur sa banquette de grès favorite, devant une fenêtre dont il peut admirer ses terres. Photo DNA/Franck KOTI



De l'intérieur du château, on accédait au passage par une échelle. Photo DNA/Franck KOTI

Pour se rendre au Schoeneck : prendre la route départementale 55 en direction d'Obensteinbach, laisser la voiture au parking en bas et suivre le sentier balisé rouge-jaune qui monte pendant une vingtaine de minutes.

Bibliographie : « Contes et légendes du Pays de Niederbrunn », recueil édité dans le cadre de la nuit artisanale de 1990 ; « Voyages, ornements, itinéraires autour de la Lixce », travail du collège Charles March, 1981.

On vous conseille de regarder cette petite vidéo un brin originale de Magalie (alias Little Miss Mag) tournée le 28 juillet sur le Schoeneck et son voisin le Wineck.

<https://m.youtube.com/watch?v=OAI7bO2Fi3E>



Agenda

# 2020

JANVIER	26 : Battue de chasse. Accès au château interdit.
FEVRIER	
MARS	17 : Début du confinement en France à cause du virus Covid-19. 28 : Assemblée Générale Cun Ulmer Grün reportée en 2021
AVRIL	04 : Participation au nettoyage de Printemps (Dambach-Neunhoffen) (annulée) 04 et 05 : Passage devant le Schœneck des trails des Vosgirunners (Annulée)
MAI	01 : Journée des Châteaux Forts d'Alsace (annulée) 11 : Fin du confinement 30 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc (annulée)
JUIN	27 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUILLET	
AOUT	
SEPTEMBRE	13 : Photo'Folies (Dambach-Neunhoffen) (annulée) 26 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
OCTOBRE	
NOVEMBRE	
DECEMBRE	



## ASSOCIATION CUN ULMER GRÜN



Château du Schœneck  
Rue du Fischeracker  
67110 DAMBACH -  
WINECKERTHAL

### Président

Jacques BRUDERER  
06 08 00 69 86

### Secrétaire

Marc SCHAMPION  
06 79 97 39 33

Pour tout contact ou  
demande de visites guidées  
en groupe :

[jean.debs@yahoo.com](mailto:jean.debs@yahoo.com)

### Rédacteur

Marc SCHAMPION

### Relecture

Magali SIFFERT

### Crédit Photos

Cun Ulmer Grün

### Mise en page

Marc SCHAMPION

### Date de diffusion

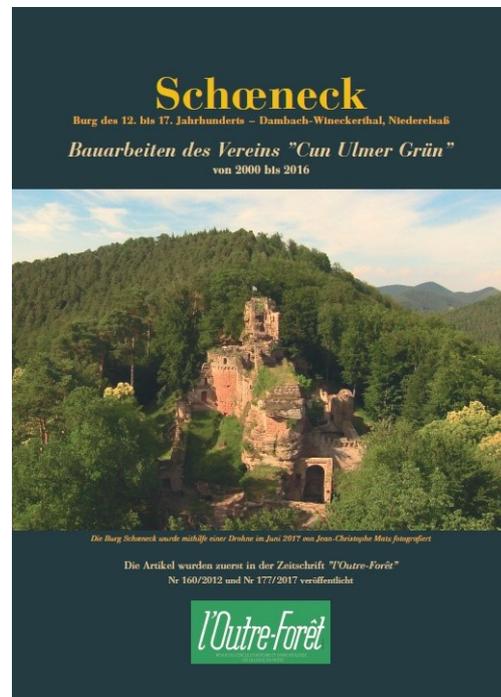
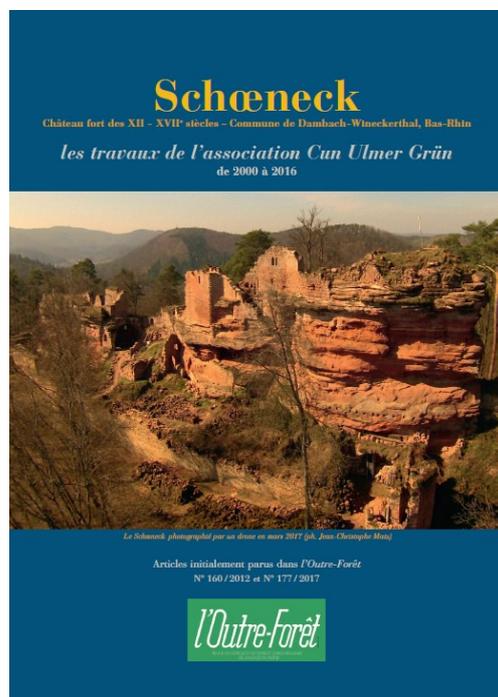
Août 2020

Retrouvez nous sur le Web

<http://chateau.schoeneck.free.fr>

## Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?

### Revue « l'Outre-Forêt » : Edition limitée



Tiré à part rassemblant les deux articles parus dans la revue de l'Outre-Forêt (n°160 en 2012 et 177 en 2017).

Richement illustré de photos, il relate tous les travaux entrepris au Schœneck depuis la création de l'association en 2000 à 2016.  
28 pages au format A4.

La brochure est disponible :

- sur place, au château (6 €)
- par envoi postal (6 € + frais de port)

en passant commande auprès de Magali Siffert à l'adresse suivante : [magsiffert@gmail.com](mailto:magsiffert@gmail.com)

Brochures actuellement disponibles en français et en allemand.

## Vidéo : « Le Schœneck : une histoire au grès du temps »

Une vidéo de présentation de 5 minutes 30 a été réalisée afin de faire la promotion du château, de l'association et de ses travaux, sur internet ou lors des futures manifestations.

N'hésitez pas à la visionner et à la partager à vos contacts afin de faire parler de nous !

Elle est disponible sur You Tube depuis le 24 février 2018.

Ci-dessous le lien pour la vidéo en français :  
<https://www.youtube.com/watch?v=AvVtH-X96lw>

Et ci-dessous la même mais sous-titrée en allemand :  
<https://www.youtube.com/watch?v=n5BDRn6g8fU>

